

مخطوط

في تراجم اولياء بغداد

Une hagiographie Musulmane (en ms).

اتحف المستشرق الفاضل كرنكو هذه المجلة (٧ : ٢٩٨) نبذة عن مخطوط بالمرية بالعنوان الذي صدرت به هذا المقال ونشر شيئاً من مقدمة الكتاب جاء فيه ان الاصل مؤلف بالتركية وانه لمرتضى افندي الشهير بنظمي زادة وان التعريب لاحمد ابن السيد حامد فخري زادة الموصلية الذي اقدم على عمله باشارة من الحاج حسين باشا [الموصلية الجليلي (١)] . وهذا ما وقفت عليه في ما يخص الكتاب ومؤلفه والمعرب الذي ذكره ومعرب آخر .

جاء في فهرس المخطوطات التركية للمتحفة البريطانية (ص ١٧٤) وصف نسخة من الاصل التركي مع بحث عن مضمونها وماخذها وفيه ان اسمه « جامع الانوار في مناقب الابرار » .

ومن هذا التأليف نسخة في خزانة الاوقاف في بغداد وهي من كتب الخزانة السلمانية رقمها ٢٤٤٢ جاء في آخرها بقلم لغير الناسخ انها تمت في اليوم الخامس عشر من شهر صفر سنة ١١٥٥ هـ وفي اول النسخة ان سليمان باشا وقفها على مدرسته السلمانية [في بغداد] في سنة ١١٩٨ هـ .

وجاء في كتاب « مخطوطات الموصل » (١٢٢) ان « ترجمة اولياء بغداد الفها مرتضى افندي الشهير بنظمي زادة لما كان والياً على بغداد سنة ١٠٩٢ [١٦٨١] ترجمها من التركية الى العربية السيد احمد بن السيد حامد فخري زادة الموصلية باشارة سعد الله بك نجل الوزير الحاج حسين باشا [الموصلية الجليلي (٢)] بخط

- (١) هذا البيت الجليل اشهر من ان يعرف وكان منه عدة ولاة على الموصل وغيرها .
- (٢) في غاية اللرام (مخطوطي ص ٣٥٩) ان وفاة حسين باشا كانت في سنة ١١٧١ (١٧٥٧) وفي سجل عثماني (١ : ٢) انه توفي في شهر ربيع الاول سنة ١١٧٣ (١٧٥٨) واذا كانت وفاة السيد احمد ابن السيد حامد فخري زادة في سنة ١٢١٩ — على ما سنرى نقلا عن غاية اللرام — فالظاهر ان التعريب كان باشارة سعد الله بك على ما ذكرته مخطوطات

المترجم [اي المغرب] لا . واحال ان لاغناء عن التوييه بان مرتضى افندي نظمي زاد لا لم يكن واليا بل كان كاتباً وشاعراً ومؤرخاً وهو مؤلف « كلشن خفا » الذي مر بنا اسمه مراراً في هذه المجلة . واوسع ما عرفت عن هذا المصنف هو ما جاء به هوار Huart وفي ذلك ترجمة والداه وتأتي بعيد ذلك . والمغرب الثاني لتصنيف مرتضى افندي عن الاصل هو عيسى صفاء الدين البندنجي . وها انقل عن مقدمة تربيته ما دعاه الى ذلك نقلاً عن مخطوط مبعث الالباء الكرملين لما في ذلك من اللذة والفائدة . قل ص ٧ :

« اما بعد فيقول - (١) صفاء الدين عيسى القادري النقشبندي البندنجي - ان علم التاريخ والاخبار مما ينشر بساطه في مقاعد اولي السعادة الاخيار - ولا سيما تاريخ الانبياء الكرام وورثتهم من الائمة الاعلام وسائر العلماء العالمين والاولياء والصالحين - ومن يسرح طرف الطرف في حقائق اسطارة - من زكت اعراقه - ذو الايادي الحاتمية - السيد - الشريف - الحسيب - الكريم - القادري الحسب والنسب - رئيس عترة الكيلاني - نقيب الاشراف السيد محمود افندي - وبينما انا في غمص الزمان اتجرع مرارها فيه آناً فان - لما انا في زمان اندرست في (كذا لهلهايه) المعالم - واذا بطرق بطرق الباب - فقلت من هذا ؟ فقل خادم سلاله الاطياب - النقيب - ارسلني يدعوك - فاجبت - وسرت - فتشرفت بناديه - ثم بعد استقراره - ناولني كتاباً - وقل ان هذا الكتاب في بابها اعجب من العجائب حوى تراجم الوجوه والاعيان وحاز مآثر غرر نواحي الازمان من الاصفياء والاولياء المقبورين في بغداد وما يتبع قضائها (كذا) من البلدان . إلا انه تركي البيان - فاللهول ان ترجمه بلسان العرب - ولما انتهى كلامه - اطرقت ملياً وقلت في نفسي خفياً هو مني منط الثريا . وما للبندنجي والبيان فانه عجمي الطبع والاسان - فرفعت رأسي . واظهرت ما في نفسي معتزلاً - فكلما اعتذرت اليه - لم يفد الاعتذار إلا تكرار الطلب والاصرار : فلم يسعني إلا المسارعة والبدار الى الامتثال والائتمار . على

الموصل الا اذا كان السيد احمد قد جاوز السبعين فكان قد عرب الكتاب في السنين الاخيرة من حياة حسين ياشا وهو شاب في حدود العشرين . (١) الحطة وعلامتها هذه : - كثير الى حذف في العبارة وهي عوض عن انقطة اثلاث ...

اني مواع بخدمة هؤلاء الفحول — ممتقدا فيهم علو الشأن والرتبة . . .
 وكلن الاشارة الي في ذلك — من الاخ الصفي (وقد نعتة الصوفي —
 النحوي المروضي اللغوي الاديب المناظر البياني المحدث المفسر الكلامي الاصولي
 الفقهي المنطقي المدرس المحرر الواعظ) احب احبائي شهاب الدين السيد محمود
 افندي الالوسي (١) — ووافقه في تلك الاشارة الورع الزاهد — السيد — الشريف —
 امام العصبة الحنيفية في الحضرة القادرية وخطيب اهل السنة السنية — السيد عبد
 الوهاب — وحشي عليه — من هو من جسدي بمنزلة الروح — نخبة اولي النباهة
 — كمالاته تتنافس فيها الاشراف — ضم الى حسن الاخلاق . ظرافة تضحك
 له مباسم الاوراق — يرتاح بطيب حديثه من جالسه وحادثه — عارف للناس
 وزمانه — ولي الامامة في سدة اماننا ابي حنيفة النعمان . زمن الوزير داود
 باشا مدة من الزمان — وولي توليتها سنة زمن وزير الوقت علي باشا (٢) . ثم
 عزل لامر ارادة الله وشا — قسي الفصاحة . حانمي السماحة — عبدالرحمن
 افندي — فلا جرم شمرت عن — اعد الاجتهاد — فلازمت ترتيب المؤلف في
 التقديم والتأخير والتزمت اضافة زيادات بعد التهذيب والتحرير — والمرجو من
 فضلاء الزمان ان يصلحوا بقلم فضلهم ما فيه من الفساد . . . » اه .

وعقب ذلك تعريب مقدمة الاصل التركي ومما فيه :

« اما بعد فان سلطان السلاطين — ابا الفتوح السلطان محمد خان — لما ولي
 — ابراهيم باشا ايالة بغداد — سنة سبع وسبعين والف (١) [١٦٦٦] دخلها
 وصار لسكانها الغيث والكهف . ولم يزل يتذاكر (كذا) في مناقب الاولياء — فسل
 [كذا] هذا الحقيق عن كتاب حافل لذكر مناقبهم المنيفة — فلم اظفر بكتاب
 مختص بالبحث عن المقبورين في الزوراء فهضت متشبها باذيال المصنفين الفضلاء
 ونظمت درر مآثر مختصة باولئك الاجلاء . جامعا اياها من كتابي شواهد النبوة
 ونفعات الانس المنسوين الى — مولانا عبدالرحمن الجامي — والبهجة وشرح

(١) ترجمته في اعلام العراق للاتري . القاهرة ١٣٤٥ .

(٢) هو لاز علي رضا ياشا الذي قبض على سلفه داود باشا .

(١) هو الشهير بالطويل (ترجمته في سجل عثمانى (١ : ١٠٨) .

الهمزية وروضة الصفا وتاريخ ابن خلكان وغيرها وسميتها : جامع الانوار في مناقب الاخيار (١) [ألا انه لاستعجالي في تصنيفه - كان محتاجا الى التكميل - ولم يساعد التقدير - الى ان تولى بغداد - ابراهيم باشا الثاني (٢) - سنة الف وائتين وتسعين [١٦٨١ م] فدخلها - اثنا جمادى الاخرى (كذا) ولم يزل كسافه مولعا بتدبر مناقب الاولياء وتتبع آثار الصلحاء فاخبر بالكتاب المؤلف المذكور - فطابه - فشرعت في تكميله والزيادة عليه - ثم اهديته وقدمته بين يديه . . . » الا .

ثم قل العرب : انتهت الديباجة ولنشرع في المقصود - من تعريب تراجم الوجوه والاعيان المدفونين في بغداد وما يليها من البلدان . . . » الا .

تراجم المؤلف والمربين

المؤلف نظمي زاده مرتضى افندي

لم يقصر مؤلفنا مرتضى افندي على تأليف الكتاب الذي عقدنا له هذا الكلام بل له غير ذلك من المصنفات وفيها كلشن خلفا وهو تاريخ لبغداد . وقد توسع فيه المؤلف في اخبارها في العصر العثماني بالنظر الى حجم الكتاب وهو من جل ماخذ هوار الذي رأى ان يأتينا بترجمة المؤلف مع ترجمة والده في مدخل « تاريخ بغداد في العصر الحديث » . واليك الآن ما قاله هوار معربا :

« كان مرتضى تركيا وهو ابن الشاعر نظمي ، وقد هاجر الوالد مع اغلب الأتراك من بغداد حينما استولى عليها الشاه عباس وكان نظمي قد اختفى اياما ثم تذكر بزي درويش واخذ معه والدته وهو مكشوف الرأس حافي القدمين لازاد له وجهته آسية الصفري (الاناضول) واجتاز بالحلة وكر بلا فاقام فيهما مدة للراحة ثم سار نحو حافظ احمد باشا وكان الباشا بطريقه الى العراق عائدا اليه ليعاود استرداد بغداد ممن اخذها الأمر الذي لم يفلح فيه . وكانت بين نظمي وبين القائد [حافظ احمد باشا] معرفة سابقة فتبع نظمي احمد باشا الى آسية

(٢) وراينا في مرس المخطوطات التركية للمتحفه البريطانية رواية اخرى لاسه ذكرناها قبيل هذا .

(٣) هو التبرير بـ « جاني » (راجع سجل عثماني ١ : ١١٠) .

الصغرى وتولى عن بعده من وطنه بتردده الى كبار الموظفين من هم برتبة وزير و « ميرميران » و « ثرائه » من رفقتهم . والمحتمل ان ثروته جمعت مما كانوا يهدونه اليه لقاء قصائده بمدحهم .

وتجد من نظمه ما نقله ابنه مؤلفنا [مؤلف كلشن خلفا] عن ديوانه او عن مجموعة من قصائده من ذلك بيتان من قصيدة انشدها حينما قدم السلطان مراد الى اورفة وهو يسير الى بغداد (١٠٤٨ - ١٦٣٨) وقد عاد هذا الشاعر الى وطنه [بغداد] بعد ان استرجعها الا تراك . وكانت عودته عقيب علمه بموت الشاه صفي ملك فارس في ١٤ صفر ١٠٥٢ (١٤ ايار ١٦٤٢) وكان برفقة نظمي اولاده وحفدته وظل عائشا بعد ذلك فانه نظم في سنة ١٠٦٩ (١) (٩ - ١٦٥٨) تاريخا لبناء جامع السلاحدار محمد باشا (٢) ذلك الجامع الذي لم يتم إلا بعد خمسة وعشرين عاما اي في سنة ١٠٩٤ (١٦٨٣) .

هذا ما كان من امر نظمي . اما مرتضى فانه تعرف برجال نقلوا حكاية استعمار المحاصرة لبغداد في سنة ١٠٣٥ (١٦٢٥ - ٦) وكانت بغداد اذ ذاك بقبضة صفى قولي خان الذي ولاه الايرانيون عليها . وشهد مرتضى « ملك احمد باشا » [والي بغداد] - المشتهر بهذا الاسم لفضائله - يصلي صلاة الميت على عامل مات تحت ردم جدار . وقد قل الباشا ان من يموت وهو يسعى في كسب رزقه يعد شهيدا . وعرف مرتضى سميه مرتضى باشا الذي كان حظيا في اعماله يتفاهل لصيادي السمك في دجلة . وروى ملحتين ونظم عدة تواريخ في استرداد قبرص في سنة ١٠٨١ وفي مولد السلطان احمد الثالث في سنة ١٠٨٤ (١٦٧٣) وفي ترميم بغداد معروف الكرخي في زمن عبد الرحمن باشا الذي كان [واليا في بغداد] من سنة ١٠٨٥ الى سنة ١٠٨٧ (١٦٧٤ - ٦) وفي اتمام السلا حشور

(١) جاء في سجل عثماني (٤ : ٥٠٠) « نظمي افندي بغدادى تولى في سنة ١٠٦٦ وهو شاعر صاحب ديوان » والكلام يدلنا على انه والد مرتضى افندي وان لم يسمه مكتفيا بمحبته (باسمه الذي اتخذهُ للمسمى) ولكن تاريخ الوفاة لا تتفق وما قاله هوار الذي استخرج ذلك من كلشن وله في السجل - هو في تاريخ الوفاة .

(٢) هو الجامع الذي نعرفه اليوم بجامع الخاصكي الواقع بمحلة راس القرية وخاصكي شهرة بابيه (راجع ترجمته في سجل عثماني ١٧٢١ : ١٧٢٠ وراجع كلشن خلفا) .

محمد بك لجامع السلاحدار في سنة ١٠٩٤ (١٦٨٣) . فكان مرتضى شاهد عيان
للقائع التي يرويها في القسم الأخير من كتابه وكانت وفاته في سنة ١١٣٣ (١٧٢٠)
على رواية احمد حنيف زاده نقلا عما هو ملحق بكشف الظنون المجلد ٦ : ٥٧٤
و ٥٧٨ و ٦٠٦ من طبعة فلوكل وفي سنة ١١٣٦ على رواية هامر « ٨٠ .
وحاشية هوار ترجمنا الى كتاب بالالمانية ذكر اسمه ، والى فهرس المخطوطات
التركية للمتحفة البريطانية . ويؤيد سجل عثمانى (٤ : ٥٦٠) رواية احمد حنيف
زاده في امر سنة الوفاة فانه قال ما تعريبه : « نظمى مرتضى افندي : رجل
بغدادى وهو ابن السيد علي البغدادي . ولد في بغداد ثم قدم الى الاستانة وتوفي
فيها في سنة ١١٣٦ (١٧٢٣) وهو شاعر ماهر . وله من التأليف كاشن خلفا
وذيل سير نابي وتيمور نامه وترجمة تاريخ وصاف .

وفي قائمة المخطوطات العربية والفارسية والتركية التي اهداها دي
كرمانش (١) الى الخزانة الاهلية في باريس (ص ٨٩) ان نظمى زاده البغدادي
مرتضى افندي هو ابن السيد علي افندي نظمى البغدادي . وذكر له شرحا لشواهد
معني اللبيب وعد تصانيفه بالتركية ونسب اليه الديوان الذي ذكره هوار لوالده
كما رأينا . وقال ايضا ان كشف الظنون (٦ : ٥٤٤) ينسب اليه ترجمة تاريخ
ابن عربشاه الى الفارسية ومعجم تاريخ وصاف الحضرة (٦ : ٥٥٦) . قلت
والذي اراد في فهرس المخطوطات العربية والفارسية والتركية المحفوظة في
خزانة ويانته (فلوكل ١ : ١٠٩ و ٢ : ١٨٥) ان كتاب « لغت وصاف » هو
لحسين افندي ابن السيد علي نظمى زاده وان له شرح وصاف . ويؤيد ذلك
ما جاء في مخطوطات الموصل (ص ٣١ عدد ١٢٥) ان لاسيد عبد الامين كتابا
تركيا ينتقد به شرح نظمى زاده حسين افندي لديوان (كذا) وصاف .

حسين افندي نظمى زاده

ليس من عادتي في مثل هذا المعرض الصمت عن التويبه بفاضل كهذا الذي
كان شيخا للشيخ عبدالله السويدي الذي قال في رحلته (مخطوطي ص ١٣ و ١٤) :
« واخذت علم التفسير عن شيخنا الشيخ حسين نظمى زاده . قرأت عليه تفسير

(1) Cat. des Mss. Ar., offerts à la Bib. Nationale, par M. J. A. Decourdemanche. Paris, 1609.

جزء عم للقاضي اليعاقبي وقرأت على ذلك (?) درساً حاشية المولى عصام الدين مع ما كنت عليها (?) واخذت المعاني والبيان والبدیع علی شیخنا حسین نظمي زاده . قرأت عليها الشرح المختصر علی التلخیص مع مراجعة الشرح المطول » ١٤ .

ولحسين افندي ترجمة بتركية لرسالة في الهيئة جاء في مقدمة الترجمة ان مؤلفها هو ابراهيم القرماني ثم الامدي وقد كتبها للسلطان ابراهيم (وفاته في سنة ١٠٥٨ هـ - ١٦٤٨) ويقول المترجم انه قد رفع تأليفه الى والي بغداد حسن باشا (١) . وعندي نسخة قديمة من الترجمة .

المرب الاول السيد احمد ابن السيد حامد فخر (فخري) زاده مفتي الحداية (الموصل) جاء ذكر ترجمته في غاية المرام في تاريخ محاسن بغداد دار السلام لياسين ابن خير الله العمري الموصل (مخطوطي ص ٣٩٩) قال :

هو غرة جبهة الفضلاء . وعنوان صحيفة العلماء المقدم في كل فن من العلوم سافر الى بغداد في ايام عمه ذو (كذا) الرشاد وزار قبر جده الامام علي البطل الضرغام ، وملحه بقصيدة طنانة فريدة وسيرد عليك ما رق وراق . وعاد الى الموصل وولي الافتاء سنة الف ومائتين وثلاثة (كذا) (١٧٨٨) فاقام بهذه الرتبة السنوية والخدمة المرضية ، وارضى جميع البرية الى ان ادركه الحمام فقضى نجه ولقي ربه سنة الف ومائتين وتسعة عشر (كذا) (١٨٠٤ م) () وهنا اورد ابيانا من القصيدة التي نوه بها ومطلعها) :

اتينا نجوب اليد حثا على السير نام (كذا) اغتراف الفضل من ذلك البحر وفي ص ٢٤٩ من هذا المخطوط في الكلام عن شهداء كربلاء قول مؤلفه : « ورأيت في نسخة الفها الفاضل مرتضى افندي الشهير بنظمي زاده الفها سنة الف واثنين (كذا) وتسعين باسم الوزير ابراهيم باشا والي بغداد . الفها باللسان التركي فقلها الى البرية مفتي الموصل السيد احمد فخر (كذا) زاده ... » للمرب الثاني عيسى مفاء الدين البندنجي

قالت جريدة « العرب » البغدادية في عددها المرقم ١٣ المؤرخ بتاريخ ٣١

تموز ١٩١٧ انها وجدت عند احد الاصدقاء. الاخصاء. كتابا خطيا صغيرا سماه صاحبه : شعراء بغداد في ايام وزارة المرحوم داود باشا والي بغداد من سنة ١٢٠٠ الى سنة ١٢٤٦ هـ (١٨٣٠ م) تأليف الفاضل عبد القادر الخطيبي (١) الشهرستاني وان فيه ترجمته نقلا عن لسانه . وفيه تراجم من كان في عهده من الشعراء والعلماء والفضلاء . وقد وجدت فيه ترجمة عيسى صفاء الدين و ترجمة ابيه اللتين سانقلهما إلا ان الذي ظهر لي من مطالعة ترجمة « الخطيبي » ان كاتب ترجمته هو غيره فانها تذكر بصيغة الغائب ثم تذكر وفاته فلا يكون الخطيبي قد ترجم نفسه ويكون المخطوط تأليفا لغيره وهو يحوي اربعا وثلاثين ترجمة على ما في جريدة « العرب » .

وهذه ترجمة السيد عبدالله البندنجي وابنه عيسى صفاء الدين او صفائي وقد وردت في العدد المرقم ٥٧ المؤرخ بتاريخ ٦ تشرين الاول سنة ١٩١٧ :

السيد عبدالله البندنجي

اصله من البندنجين « مندلي الحالية » جاء ابو بغداد واخذ الطريقة عن الشيخ خالد وتخلف في الطريقة النقشبندية . واوفده شيخه الى البندنجين بمنزلة خليفة فاقام هناك الى وزارة داود باشا فقربه هذا منه وادنا . وكان ذلك بالمكاتبه الى ان صارت واقعة العجم فجهزوا عساكر ليزحفوا على بغداد . وكان داود باشا يستشق اخبارهم من الشيخ الموما اليه فكان يظلمه على ما كان يقع في عسكر الاعجام . واتفق ان هؤلاء الاعجام قبضوا على مكاتبات الشيخ وكان يتكلم فيها عليهم بلهجة شديدة فجاء الايرانيون وحاصروا البندنجين فاخذوها قهرا وقبضوا على الشيخ المذكور واحرقوه في النار فاستشهد رحمة الله عليه .

نجله صفائي افندي او عيسى صفاء الدين

كان نجله [اي نجل السيد عبدالله] هذا ذكيا منذ صغر سنه وكانت تظهر عليه امارات الفطنة والذكاء قرأ العلم على الاصول المتعارفة وجاهد كل المجاهدة

(١) ومن هذا البيت المرحوم عطا الخطيب الذي توفي وهو نائب الكوت في مجلس الامة

في هذه السنة .

في ميدانه حتى برز فيه وعرف بتفوقه به على غيره وبعد ان اتم دروسه على شيخه عبد الرحمن الكردي في بغداد اخذ منه الاجازة بها وكان المرحوم داود باشا يلاحظه وكان يمدح علمه وذكاءه فلما عمر الوزير المذكور جامعا كبيرا وانشأ فيه مدرسة وخزانة كتب اقامه مدرسا فيها وهو اليوم يدرس العلوم صباح كل نهار ويرضع افوايقها للمتردين عليه . وهو ايضا صاحب طريفة يجلس في تكية السيد علي البنديجي قدس سره . وقد تزوج كريمة حفيد السيد علي البنديجي . وهو الآن مقيم في تكيته المذكورة وينتخب كل يوم صباحا الى المدرسة الداودية وبعد الظهر يرجع الى التكية . اجزل الله سعيه !

وجاءت ترجمته في اول كتابه في التراجم وهو الكتاب الذي نحن بصدد ذلك في نسخة مبعث الابهاء الكرملين انقاما بنصها :

« توفي ليلة الاحد لسبع عشرة ليلة خلت من رجب الفرد من شهر السنة الثالثة والثمانين بعد المائتين والالف من الهجرة وفي ١٤ من تشرين الثاني (١) ودفن صباح الاحد في تكية البنديجي (٢) في حجرة قرب قبة السيد علي . رحمهم الله تعالى .

كان ، عليه الرحمة ، متوسطا في الطول والضعف ، قوي البنية ، متوسط الكف والقدم ، بهي المنظر ، حسن الصورة ، بين البياض والسمرة ، احمر ، واسع العينين ، عريض الجبين ، خفيف الدم ، احمر الشفتين ، صغير الفم ، لطيف الاسنان ، اسود الشعر ، لا بالبسط ولا بالقطاط ، لا بالكثير ولا بالقليل ، عريض الزندين ، والساقين ، طويل العنق مهمل الاكتاف ، واسع الصدر ، معتدل القامة ، فصيح الكلام ، عذبه ذكيا ، جيد الفطنة والادراك ، والانتقاد والفهم حاضر الجواب ، خفيف الروح ، جسرا ، عاقلا ، مدبرا ، ذا اخلاق ارق من النسيم الوفا ودودا ، مصفيا منصتا ، مكرما ، متواضعا وقورا وفروحا بوقار ادبيا نجيبا محوبا ، ذا حافظة قوية ، ونظم لطيف ، ونثر عل وانشاء في اللسان

(١) بالحساب الشرقي من سنة ١٨٦٦ م .

(٢) في كتاب تاريخ مساجد بغداد واثارها (ص ١٤٤ من للطبوع) انها في محلة الشيخ عبد القادر الحلي .

القرية . ومعرفة للاسن مثل العربي ، والفارسي ، والتركي ، والكرد ،
« والفرائسي » . وخط بديع في جميع ذلك وغيره . شفاف الطبع ، مرتب
الهيئة : عالما بالنحو والصرف والمنطق والفقه والاصول والكلام والجدل والحديث
والتفسير والتاريخ وغيرها من العلوم العقلية والنقلية حافظا للامتون والشعر كريما
صالحا دينا متقيا ذا طريفة وعبادة ، وعشق وفراصة وخيال وجمال . لا يكسر
احدا ولا يسب ولا يعبس قليل الغضب حلیمنا بشوشا صفوحا سليم القلب .
يتصدق سرا لا يترك الجماعة والقرآن والاوراد والصلوات والاستغفار والتسبيح
والتهجد . ميسرا له ذا خدم وحشم وزروع واملاك غالبا على نفسه قليل الضحك
والمجون والهزل منعم نفسه بالركوب والتزلة وغير ذلك . ذا دقة في الامور
وحسن توقيع لها حسن الرمي والسباحة مهمي . الاسباب لكل امر عارفا بالطب
والرمل ونحو ذلك تغمده الله برحمته وجميع المسلمين آمين » الا . والترجمة غفل
من اسم كاتبها .

وكان يسكن محلة القرية فقد قال عند كلامه عن الشيخ محمد الازهري (مخطوط
الاباء الكرملين ص ٩٢) قال المؤلف [نظمي زاده] هو احد الاولياء ... وكان
والده من اصحاب الشيخ محيي الدين عبد القادر الكينزلي فكان هو ايضا من جملة
المنسوبين الى تلك الطريقة السنية ... توفي [الشيخ محمد] في بغداد ودفن بها
في الجامع الشهير بجامع الخاكي الواقع في محلة القرية من محلات بغداد انتهى .
قد انعم الله علي بجواري له محلة « ودارا » . الا .

وقد رأينا تاريخ بناء هذا الجامع في ما تقدم بعد النصف من القرن الثاني
عشر للهجرة وسبب احداثه بعد عدة افرون من وفاة الازهري هو وجود مرقدة
في هذا الموضع (راجع كلشن خلفا) .

وحذا او غني الادباء بجمع تاريخ بلادنا وتراجم رجالها !

يعقوب نعوم سر كيس

بغداد

(جوائز سنوية) نهدي الى من يعيد الينا (دمية القصر) الديوان المسروق

٢٠ ربية والى من يعيد الينا المصحف المسروق منا مائة ربية .